



Kolpingstadt  
**Kerpen**

# 16. NEWSLETTER 01/2021

DES JUGENDAMTES DER  
KOLPINGSTADT KERPEN

Liebe Kinder, liebe Jugendliche,  
sehr geehrte Eltern und Familien!

Mit diesem Newsletter möchten wir auf wichtige Informationen aufmerksam machen, die das Jugendamt der Kolpingstadt Kerpen sowie Kooperationspartner\*innen betreffen!

BLEIBEN SIE / BLEIBT GESUND!  
IHR JUGENDAMT DER KOLPINGSTADT KERPEN

*Martina Kretschmann; Inga Winters; Tanja Korth*  
mkretschmann@stadt-kerpen.de, iwinters@stadt-kerpen.de, tkorth@stadt-kerpen.de

---

## **SONDERPROGRAMM FÜR KINDER**

---

Aufgrund der aktuellen Schulschließungen erweitern die öffentlich-rechtlichen Sender ihr Programm. Unter dem Titel „**Schule daheim**“ sendet ARD-Alpha ab Montag den 11.01.21 werktags zwischen 9:00 Uhr und 12:00 Uhr Lernformate für alle Schularten und alle Fächergruppen.

In der Mediathek der ARD sind unter der Rubrik „**Zu Hause lernen**“ viele Angebote aufgeteilt nach Klassenstufen zu finden.

Der WDR bietet zudem das TV-und Onlineprogramm „**Planet Schule**“, die Sendung „**Planet Wissen**“ und werktäglich „**Die Sendung mit der Maus**“ an.

Für die Schülerschaft von Grundschulen wird es ein Sonderprogramm auf allen KiKa Plattformen unter dem **#Zeitfür** geben.

Das ZDF hat sein Angebot auf Youtube und in der eigenen Mediathek ausgebaut. Unter dem Titel „**Terra X plus Schule**“ wird es wöchentliche Erklärvideos aus den Fächern Physik, Chemie, Biologie und Erdkunde geben.

---

## **SCHULSOZIALARBEIT IN 2021**

---

2021 startet auch für die Schulsozialarbeit mit Veränderungen. Durch die neuen Beschlüsse, werden Gespräche mit Lehrkräften, Erziehungsberechtigten, Institutionen und der Schülerschaft über Telefon, Video oder per Mail geführt. Im Rahmen der Möglichkeiten und der aktuellen Lage, versuchen die Schulsozialarbeiter in ihren Schulen präsent zu sein. Dennoch bitten auch wir von persönlichen Terminen und Gesprächen weitestgehend abzusehen. Sowohl in der Präsenz als auch aus Distanz hält die Schulsozialarbeit an ihrem pädagogischen Konzept fest. Sollte es wegen Problemen, Ängsten, Überforderung oder Sonstigem Gesprächsbedarf geben sind wir gerne da.

---

## **JUGENDGERICHTSHILFE – ARBEITEN IN ZEITEN DER PANDEMIE**

---

Beim Klauen oder Kiffen erwischt worden? In eine Schlägerei verwickelt gewesen? Wie sage ich es den Eltern? Komme ich in den Knast oder ins Heim? Erfährt die Schule oder der Arbeitgeber davon? Muss oder soll ich bei der Polizei eine Aussage machen? Kann ich einen Rechtsanwalt nehmen und wer bezahlt den? Gibt es eine Gerichtsverhandlung? Bin ich dann

vorbestraft? Was steht in meinem Führungszeugnis? Was passiert jetzt und worauf kommt es an? Diese und viele weitere Fragen kann die Jugendgerichtshilfe des Jugendamtes der Kolpingstadt Kerpen beantworten und darüber hinaus Hilfe anbieten. Es ist ratsam, so früh wie möglich Kontakt mit uns aufzunehmen, denn dann kann schnell auf alle Themen eingegangen werden, die gerade wichtig sind.

Zu ‚normalen Zeiten‘ aber auch während der Corona-Krise begleiten wir Jugendliche und Heranwachsende im Alter von 14 bis 20 Jahren im Strafverfahren und beraten in allen damit verbundenen Fragen. Selbstverständlich sind wir auch für Eltern Ansprechpartner.

Leider sind persönliche Gespräche momentan schwierig, wir sind aber telefonisch erreichbar, so dass drängende Fragen spontan geklärt werden können. Außerdem bieten wir nach Terminabsprache auch ausführliche Telefongespräche oder Videotelefonate an, in denen wir uns mehr Zeit für einen ausführlichen Austausch nehmen können.

Gerichtsverhandlungen finden derzeit eingeschränkt unter Einhaltung der Corona-Bestimmungen statt. Die Jugendgerichtshilfe unterstützt die Jugendlichen und Heranwachsenden dabei, dass ihre Persönlichkeit im Verfahren zur Geltung kommt und bei der Findung der für jede einzelne Person angemessenen erzieherischen Maßnahme berücksichtigt wird. Das kann die Einstellung eines Verfahrens sein, aber oft kommt es auch zu einem Urteil. In beiden Fällen können sogenannte Weisungen und Auflagen gemacht werden. Das können unter anderem Sozialdienststunden, die Teilnahme an einem Verkehrserziehungskurs oder Gespräche bei der Drogenberatungsstelle sein. Es sind aber auch andere individuelle Lösungen möglich.

Normalerweise kümmert sich die Jugendgerichtshilfe auch darum, dass jede Person, die entweder von der Staatsanwaltschaft oder vom Gericht eine Auflage oder Weisung bekommen hat, eine dafür passende Stelle genannt bekommt.

Leider ist das wegen der aktuellen Corona-Pandemie sehr schwierig. Das bedeutet, dass man länger als sonst darauf warten muss, endlich mit der Arbeit beginnen oder an Gesprächskreisen teilzunehmen zu können. Das ist schade, aber im Moment nicht zu ändern.

Erreichbar sind wir unter 02237-58220 oder per Mail an [jugendgerichtshilfe@stadt-kerpen.de](mailto:jugendgerichtshilfe@stadt-kerpen.de)

---

### **STREETWORK KERPEN STELLT VOR**

---

Streetwork der Kolpingstadt Kerpen hat seit dem 01.01.21 eine neue Kollegin. Herzlich willkommen Andrea Kellermann! Außerdem steht für Streetwork Kerpen im Januar ein Umzug in ein neues Büro im Jugendzentrum Kerpen, Kölner Straße 27, an. Trotz des verlängerten Covid-19-Lockdowns sind wir selbstverständlich weiterhin für Euch erreichbar.

Ab dem 11.01.21 gelten die neuen Corona-Maßnahmen und wir bieten Euch in dieser Zeit folgende Erreichbarkeiten an: dienstags findet ihr uns von 16.00 – 20.00 Uhr draußen im

Stadtgebiet und mittwochs könnt ihr von 10.00 – 17.00 Uhr einen Termin bei Jan Focken (017611588680) oder Andrea Kellermann (017617773438) im Juze Kerpen vereinbaren. Donnerstags bieten wir Euch eine mobile Sprechstunde an. Ihr findet uns in geraden Wochen in Kerpen von 14.00 – 15.30 Uhr am Parkplatz des Gymnasiums, danach sind wir von 16.00 – 17.30 Uhr in Sindorf an der Ulrichschule. Donnerstags in ungeraden Wochen findet ihr uns von 14.00 – bis 15.30 Uhr in Türnich am Spielplatz am Wohnpark und von 16.00 – 17.30 Uhr in Horrem am Bürgerpark. Freitags sind wir wieder von 16.00 – 20.00 Uhr draußen im Stadtgebiet unterwegs und gleichzeitig findet von 15.00 – 17.00 Uhr eine offene Sprechstunde im Jugendzentrum Kerpen statt, dazu meldet Ihr Euch bitte kurzfristig bei uns an. Des Weiteren erreicht ihr uns weiterhin unter den oben genannten Telefonnummern.

Bleibt gesund - Andrea und Jan

---

***KINDER- UND JUGENDZENTREN SINDORF UND KEPREN UND DAS SPIELMOBIL SIND FÜR EUCH DA!***

---

Das Kinder- und Jugendzentrum Sindorf sowie das Spielmobil bieten speziell für Sindorfer Schüler\*innen eine Individualförderung an, die auch während der zunächst bis 31.01.21 andauernden Schulschließungen zulässig ist.

In enger Absprache mit den Schulsozialarbeiterinnen der ortsansässigen Grundschulen sowie den Eltern können die Kinder an einzelnen Terminen im Juze ihre Wochenpläne erledigen und erhalten hierbei von den dortigen pädagogischen Fachkräften auch Hilfe und Unterstützung. Dieses Angebot richtet sich vorrangig an die Kinder, die das Kinder- und Jugendzentrum sowie das Spielmobil regelmäßig besuchen und deren Eltern Schwierigkeiten bei der Umsetzung des Distanzunterrichtes haben.

Das Jugendzentrum Kerpen ist auch weiterhin von der Schließung betroffen. Wir bieten individuelle Lern- und Bewerbungshilfen nach Absprache an. Interessierte Kinder und Jugendliche können sich dazu unter 02237/3365, 0178/9353214 oder über Whatsapp melden. Die Mitarbeiter\*innen des Juze-Teams sind im Stadtteil Kerpen auch zu Fuß und an bestimmten Treffpunkten unterwegs.

Folgt Ihr uns schon auf Facebook und Instagram?  
Juzesindorf  
Juzekerpen  
Streetwork Kolpingstadt Kerpen  
Spielmobil der Kolpingstadt Kerpen

---

## **MEHRSPRACHIGES BERATUNGSANGEBOT IN DER CARITAS FAMILIENBERATUNGSSTELLE KERPEN**

---

Die Erziehungs- und Familienberatungsstelle bietet auch im Lockdown weiterhin – unter Einhaltung der Infektionsschutzbestimmungen – Beratung für Kinder, Jugendliche, Eltern, Familien und Fachkräfte an. Zudem wird die **mehrsprachige, kultur- und religionsensible Beratung für Familien** vermehrt angeboten. Frau Dr. Aylin Yanik wird eine

**offene Sprechstunde in Deutsch, Türkisch und Englisch  
immer dienstags von 10 – 11 Uhr  
in der Caritas Erziehungs- und Familienberatung Kerpen  
anbieten.**

Wir starten am Dienstag, den 19. Januar 2021.

Eltern, Kinder und Jugendliche können in der offenen Sprechstunde ihre Beratungsanliegen in Deutsch, Türkisch und Englisch offenlegen. Mit der angebotenen Mehrsprachigkeit möchte die Einrichtung **den sprachlichen Zugang zu hilfreichen Beratungsprozessen erleichtern**. Zu unserem Beratungsangebot gehören neben Präsenz-, Telefon- und E-Mail-Beratung auch (datengeschützte) Videoberatung. Weiterhin wird werktäglich (Mo – Do) ein **Krisentelefon** angeboten. Anrufende in einer akuten Krisensituation können dabei am selben Tag ein erstes telefonisches Beratungsgespräch erhalten. Entweder erfolgt eine sofortige Vermittlung an eine unserer BeraterInnen, oder die Betroffenen werden am gleichen Tag zeitnah von einer/m BeraterIn zurückgerufen. Weitere Informationen, auch zum Umgang mit der Corona-Pandemie, finden sich auf der Homepage: [www.eb-kerpen.de](http://www.eb-kerpen.de).

---

## **AKTUELLE INFOS**

---

### **WEN TREFFE ICH?**

Seit dem 11.01.21 dürfen sich im öffentlichen Raum nur noch ein Haushalt mit einer weiteren Person treffen. Der öffentliche Raum ist alles, was der Allgemeinheit zugänglich ist, ohne ein privates Grundstück z.B. einen Garten oder eine Privatwohnung zu betreten. Das bedeutet, du darfst dich mit allen Menschen mit denen du in einem Haushalt lebst, natürlich auch im öffentlichen Raum treffen. Darüber hinaus darf aber nur eine weitere Person dabei sein. Das gilt z.B. auch für das Einkaufen, Spaziergänge oder Abhängen im Park. Betreuungsbedürftige Kinder zählen nicht dazu.

## **SCHULEN**

Schulen behalten bis vorerst 31.01.21 den Distanzunterricht bei. Klausuren und Klassenarbeiten entfallen in dieser Zeit. Für die Schülerschaft der Q1, Q2 und für Abschlussklassen kann es Ausnahmen geben. Wenn du Schüler der 1.-6. Klasse bist, kannst du bei vorheriger Anmeldung eine Notbetreuung in deiner Schule besuchen.

## **KITA**

Wenn es familiär und beruflich möglich ist, sollten Kinder zu Hause betreut werden. Die Betreuungsverträge werden um 10 Stunden gekürzt.

## **ALLTAGSMASKEN – WAS SOLL 'S**

Du weißt bereits, dass du in Bussen und Bahnen, in der Schule und in Geschäften einen Mund-Nasen-Schutz tragen musst. Wusstest du auch, dass du bereits auf den Parkplätzen und Zuwegen von Geschäften und öffentlichen Gebäuden (z.B. des Rathauses) und auch auf Spielplätzen dazu verpflichtet bist einen Mund-Nasenschutz zu tragen? Bitte trag überall dort einen Mund-Nasenschutz, wo es ausgeschildert ist oder du den Abstand von mindestens 1,5 Meter nicht einhalten kannst. Die Maske gehört momentan zu unserem Alltag. Sieh es als weiteres Kleidungsstück oder Accessoire an.

## **WIR SIND DA!**

Die Pandemie ist für niemanden leicht. Wenn du Probleme hast eine Struktur in deinen Alltag zu bringen, Schwierigkeiten im Distanzunterricht z.B. mit der Technik hast, es zu Hause oft Streit gibt, du dich unwohl fühlst und einfach mal reden musst oder dir ein anderes Thema Bauchschmerzen macht.....Wir sind für dich da! Schreib uns oder ruf uns an! Unsere Kontaktdaten findest du auf der letzten Seite dieses Newsletters.

**Juze Sindorf - Juze Kerpen - Streetwork – Spielmobil – Schulsozialarbeit – WirsindKerpen**

Sehr geehrte Eltern,

wir wissen, das was Sie gerade leisten ist beispiellos! Homeoffice und Distanzunterricht zu vereinbaren, zur Arbeit zu müssen und die Kinder und Jugendlichen alleine lassen zu müssen, entscheiden ob das Kind die Tageseinrichtung besuchen soll oder nicht...

Problematiken werden vielleicht jetzt sichtbar. Wenn Sie sich überfordert fühlen oder Hilfe brauchen, das **JUGENDAMT KERPEN** ist für Sie da. Wir alle schaffen es gemeinsam aus der Krise und meistern gemeinsam diese Herausforderung.

**Kerpen gelingt gemeinsam!!!**



**Aktuelle Informationen rund um die Corona-Krise (ständig aktualisiert) auf**

**[www.stadt-kerpen.de](http://www.stadt-kerpen.de)**



---

### **Wichtige Kooperationspartner\*innen und Telefonnummern**

---

#### Familienberatungsstelle Kerpen der Caritas

02237/ 6380050

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag – Donnerstag 08:30 – 12.30 Uhr  
14.00 – 16.00 Uhr

Offene Sprechstunde:

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

#### Kontrast Jugendhilfe

02271/ 9877790

<https://www.kontrast-jugendhilfe.de/krisen-sprechstunde-kerpen/>

#### Frühe Hilfen:

02237/639010 [fruehe-hilfen@spz-kerpen.de](mailto:fruehe-hilfen@spz-kerpen.de)

Montag – Donnerstag 9.00 – 14.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### **PROBLEME UND KONFLIKTE:**

„Nummer gegen Kummer“ für Kinder und Jugendliche: 116 111

Elterntelefon: 0800 111 0550

Hilfetelefon „Schwangere in Not“:

0800 404 0020

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:

0800 011 6016

#### **ERREICHBARKEIT JUGENDAMT:**

#### Tagesdienst Allgemeiner Sozialer Dienst

02237/58112

Montag – Donnerstag 8.30 – 12.30 Uhr

Freitag 8.30 – 12.00 Uhr

#### Schulsozialarbeit:

Thomas Quaré, Martinusschule Kerpen

02237/ 929704

Anna-Lena Oberhoffer, Grundschulen

0152/ 2156 0610

Nadine Braun, Grundschulen

0152/ 2153 8480

Stefanie Sievers, Grundschulen

0152/ 5673 0956

Daniel Becker, Adolph-Kolping-Hauptschule

02237/ 925773

Regina Schwäbe, Gemeinschaftshauptschule

Horrem 0152/ 2152 5227

Inga Winters, Europagymnasium

0152/ 5673 0961

Anna Carls & Heiko Reich, Realschule Kerpen  
0152/ 56 73 09 61

#### Kinder- und Jugendzentrum Sindorf:

02273/ 5927010

0152/ 5673 0962

#### Kinder- und Jugendzentrum Kerpen

02237/ 3365

0178/ 9353 214

#### Streetwork

Jan Focken

0176/ 115 886 80

Andrea Kellermann

0176/ 17773438

#### Spielmobil

02273/ 5927021

0152/ 56730999

#### Jugendgerichtshilfe

Irina Suttor, Stefan Leps

02237/ 58220

Mo – Do 8.30 – 16.00 Uhr

Fr 8.30 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

#### Wir sind Kerpen (Partizipationsbeauftragte)

Inga Winters

0176/ 1777 3409

#### Fachberatung Kindertagesbetreuung

Frau Kurm 02237/ 58-238

Kerpen, Horrem, Türnich, Brüngen, Balkhausen

Frau Knobel 02237/ 58-138

Sindorf, Blatzheim, Buir, Manheim

#### Fachberatung Kindertagespflege

Frau Brucchi 02237/ 58-231

Frau Schiffer 02237/ 58-315

Frau Wollsiefer 02237/ 58-308

#### **ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN:**

Feuerwehr: 02237/ 92400

Polizei: 02237/ 973020

#### **WEITERFÜHRENDE LINKS:**

[www.stadt-kerpen.de](http://www.stadt-kerpen.de)[www.schulsozialarbeit-kerpen.de](http://www.schulsozialarbeit-kerpen.de)[www.jugendzentrum-sindorf.de](http://www.jugendzentrum-sindorf.de)[www.juzekerpen.de](http://www.juzekerpen.de)<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/materialdownloads.html#c12502>